

A NEW STILBENE GLYCOSIDE FROM THE *n*-BUTANOL FRACTION OF *Veratrum dahuricum*

Li-Min Dai,¹ Jian Tang,² Hui-Liang Li,³ Yun-Heng Shen,³
Cai-Yun Peng,¹ and Wei-Dong Zhang^{2,3*}

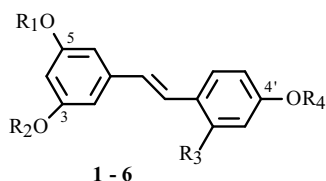
UDC 547.636

A new stilbene glycoside, 5-methylresveratrol-3,4'-O- β -D-diglucoopyranoside (**1**), was isolated from the *n*-butanol fraction of the rhizomes of *Veratrum dahuricum*, together with five known stilbenoids: resveratrol-3-O- β -D-glycoside (**2**), 4'-methylresveratrol-3-O- β -D-glycoside (**3**), oxyresveratrol-4'-O- β -D-glycoside (**4**), oxyresveratrol-3-O- β -D-glycoside (**5**), and oxyresveratrol-3,4'-O- β -D-diglycoside (**6**), and found for the first time in the investigated plant. The structures of six isolates were identified on the basis of 1D and 2D NMR data. Compounds **1–6** showed platelet aggregation inhibition, and compound **1** had an IC₅₀ value of 383.6 μ M against platelet aggregation induced by AA.

Key words: *Veratrum dahuricum*, stilbene, 5-methylresveratrol-3,4'-O- β -D-diglucoopyranoside, platelet aggregation.

The rhizome of *Veratrum dahuricum* (Liliaceae) is one of the sources of the traditional Chinese medicine *Li Lu* and is used for some diseases such as apoplexy, epilepsy, and acariasis [1, 2]. Previous phytochemical and pharmacological investigations of *Veratrum* plants focused mainly on alkaloids and reported about 100 steroidal alkaloids including 24 alkaloids from *Veratrum dahuricum* [3]. Only a few stilbenoids were reported from *Veratrum* plants, such as resveratrol, which has notable antithrombotic activity and which is intimately related to antiplatelet aggregation [4–8].

The present article describes the isolation, structure elucidation, and platelet aggregation inhibiting effect of six compounds: 5-methylresveratrol-3,4'-O- β -D-diglucoopyranoside (**1**), resveratrol-3-O- β -D-glycoside (**2**), 4'-methylresveratrol-3-O- β -D-glycoside (**3**), oxyresveratrol-4'-O- β -D-glycoside (**4**), oxyresveratrol-3-O- β -D-glycoside (**5**), and oxyresveratrol-3,4'-O- β -D-diglycoside (**6**).



- 1:** R₁ = CH₃, R₂ = R₄ = Glc, R₃ = H
2: R₁ = R₃ = R₄ = H, R₂ = Glc
3: R₁ = R₃ = H, R₂ = Glc, R₄ = CH₃
4: R₁ = R₂ = H, R₃ = OH, R₄ = Glc
5: R₁ = R₄ = H, R₂ = Glc, R₃ = OH
6: R₁ = H, R₂ = R₄ = Glc, R₃ = OH

1) School of Pharmacy, Hunan University of Chinese Medicine, Changsha 410208, P. R. China; 2) School of Pharmacy, Shanghai Jiao Tong University, Shanghai 200030, P. R. China, fax: +86 21 81871244, e-mail: wdzhangy@hotmail.com; 3) Department of Phytochemistry, School of Pharmacy, Second Military Medical University, Shanghai 200433, P. R. China. Published in *Khimiya Prirodnykh Soedinenii*, No. 3, pp. 279–282, May–June, 2009. Original article submitted December 24, 2007.

TABLE 1. ¹H NMR Data of Compound 1–6 (600 MHz, DMSO-d₆, δ, ppm, J/Hz)

C atom	1	2	3
2	6.88 (1H, br.s)	6.73 (1H, br.s)	6.75 (1H, br.s)
4	6.51 (1H, t, J = 1.8)	6.34 (1H, t, J = 1.8, 2.4)	6.36 (1H, m)
6	6.77 (1H, br.s)	6.57 (1H, br.s)	6.60 (1H, br.s)
2'	7.02 (1H, d, J = 9.0)	7.41 (1H, d, J = 8.4)	7.48 (1H, d, J = 8.4)
3'	7.51 (1H, d, J = 9.0)	6.84 (1H, d, J = 8.4)	6.92 (1H, d, J = 8.4)
5'	7.51 (1H, d, J = 9.0)	6.84 (1H, d, J = 8.4)	6.92 (1H, d, J = 8.4)
6'	7.02 (1H, d, J = 9.0)	7.41 (1H, d, J = 8.4)	7.48 (1H, d, J = 8.4)
α	7.03 (1H, d, J = 16.2)	6.86 (1H, d, J = 16.2)	6.87 (1H, d, J = 16.2)
β	7.19 (1H, d, J = 16.2)	7.02 (1H, d, J = 16.2)	7.09 (1H, d, J = 16.20)
1''	4.88 (1H, br.s)	4.80 (1H, d, J = 7.2)	4.81 (1H, d, J = 7.2)
2''	3.32 (1H, dd, J = 9.6, 2.4)	3.33 (1H, dd, J = 9.6, 2.4)	3.38 (1H, m)
3''	3.20–3.34 (1H, m)	3.21–3.34 (1H, m)	3.20–3.34 (1H, m)
4''	3.20–3.34 (1H, m)	3.21–3.34 (1H, m)	3.20–3.34 (1H, m)
5''	3.17 (1H, td, J = 4.2, 3.6, 4.8)	3.18 (1H, td, J = 4.2, 3.6, 4.8)	3.16 (1H, m)
6''	3.51 (1H, dd, J = 12.0, 6.0)	3.50 (1H, dd, J = 11.4, 6.0)	3.48 (1H, m)
	3.74 (1H, d, J = 12.0)	3.73 (1H, d, J = 12.0)	3.70 (1H, m)
1'''	4.85 (1H, br.s)		
2'''	3.32 (1H, dd, J = 9.6, 2.4)		
3'''	3.20–3.34 (1H, m)		
4'''	3.20–3.34 (1H, m)		
5'''	3.18 (1H, td, J = 4.2, 3.6, 4.8)		
6'''	3.50 (1H, dd, J = 11.4, 6.0)		
	3.74 (1H, d, J = 12.0)		
OCH ₃	3.76 (3H, br.s)		3.73 (3H, br.s)
C atom	4	5	6
2	6.37 (1H, d, J = 1.8)	6.61 (1H, br.s)	6.64 (1H, br.s)
4	6.09 (1H, t, J = 2.4, 1.8)	6.32 (1H, br.s)	6.28 (1H, m)
6	6.37 (1H, d, J = 1.8)	6.55 (1H, br.s)	6.57 (1H, br.s)
2'			
3'	6.54 (1H, t, J = 2.4)	6.32 (1H, d, J = 2.4)	6.55 (1H, d, J = 2.4)
5'	6.51 (1H, dd, J = 8.4, 2.4)	6.25 (1H, dd, J = 9.0, 1.8)	6.52 (1H, dd, J = 6.0, 2.4)
6'	7.44 (1H, d, J = 8.4)	7.32 (1H, d, J = 8.4)	7.43 (1H, d, J = 8.4)
α	6.86 (1H, d, J = 16.2)	6.83 (1H, d, J = 16.2)	6.93 (1H, d, J = 16.2)
β	7.17 (1H, d, J = 16.2)	7.19 (1H, d, J = 16.2)	7.22 (1H, d, J = 16.2)
1''	4.80 (1H, br.s)	4.78 (1H, br.s)	4.79 (1H, d, J = 7.2)
2''	3.33 (1H, dd, J = 9.6, 2.4)	3.34 (1H, dd, J = 9.6, 2.4)	3.42 (1H, m)
3''	3.21–3.34 (1H, m)	3.21–3.34 (1H, m)	3.22–3.35 (1H, m)
4''	3.21–3.34 (1H, m)	3.21–3.34 (1H, m)	3.22–3.35 (1H, m)
5''	3.17 (1H, td, J = 4.2, 3.6, 4.8)	3.18 (1H, td, J = 4.2, 3.6, 4.8)	3.19 (1H, m)
6''	3.50 (1H, dd, J = 11.4, 6.0)	3.50 (1H, dd, J = 11.4, 6.0)	3.50 (1H, m)
	3.72 (1H, d, J = 12.0)	3.71 (1H, d, J = 12.0)	3.71 (1H, m)
1'''			4.79 (1H, d, J = 7.2)
2'''			3.42 (1H, m)
3'''			3.22–3.35 (1H, m)
4'''			3.22–3.35 (1H, m)
5'''			3.19 (1H, m)
6'''			3.50 (1H, m)
			3.71 (1H, m)

TABLE 2. ^{13}C NMR Data of Compounds **1–6** (150 MHz, DMSO- d_6 , δ , ppm)

C atom	1	2	3	4	5	6
1	139.3	139.3	139.2	139.8	140.2	139.9
2	105.8	104.8	105.2	104.3	105.2	105.5
3	158.9	158.8	158.6	158.6	158.4	159.0
4	101.7	102.8	102.9	101.8	102.5	102.8
5	160.4	158.3	158.4	158.6	160.0	158.5
6	106.5	107.1	107.2	104.3	106.4	106.7
1'	128.6	128.0	129.1	118.1	115.3	118.0
2'	127.1	127.8	127.7	155.9	156.3	155.9
3'	116.5	115.5	114.2	104.0	102.7	104.0
4'	157.2	157.2	158.8	158.0	158.3	158.0
5'	116.5	115.5	114.2	107.6	107.3	107.6
6'	127.7	127.8	127.7	127.6	127.1	127.4
α	126.5	125.2	126.0	126.3	124.5	126.1
β	130.7	128.5	128.1	122.8	124.1	123.6
1''	100.7	100.7	100.8	100.8	100.5	100.8
2''	73.3	73.3	73.0	73.4	73.3	73.4
3''	77.2	77.1	76.9	77.1	77.0	76.7
4''	70.0	69.8	69.8	69.7	69.7	61.7
5''	76.8	76.7	76.2	76.7	76.7	77.0
6''	60.8	60.7	60.4	60.7	60.7	60.7
1'''	100.3					100.7
2'''	73.3					73.4
3'''	77.1					76.7
4'''	69.8					61.6
5'''	76.6					77.0
6'''	60.7					60.6
OCH ₃	55.2		55.1			

TABLE 3. The Effect of Compounds **1–6** on Platelet Aggregation Induced by Arachidonic Acid (AA), Adenosine Diphosphate (ADP), and Platelet Active Factor (PAF) (IC_{50} , μM)

Compounds	AA	ADP	PAF
1	383.6	558.1	500
2	75.6	272.3	697.8
3	108.2	556.4	500
4	175.3	480.8	500
5	256.2	500	500
6	305.7	500	500

Compound **1** was isolated as a white powder from the *n*-butanol fraction of the extract from rhizomes of *Veratrum dahuricum*. The molecular formula of **1** was determined to be $\text{C}_{27}\text{H}_{34}\text{O}_{13}$ by TOF-MS-ES analysis at m/z 565.1885 $[\text{M}-\text{H}]^-$. The ^1H NMR spectrum of **1** showed characteristic resonances for aromatic protons such as δ_{H} 7.51 (2H, d, $J = 9.0$ Hz, $\text{H}_{3',5'}$), 7.02 (2H, d, $J = 9.0$ Hz, $\text{H}_{2',6'}$), 6.88 (1H, br.s, H_2), and 6.77 (1H, br.s, H_6), 6.51 (1H, br.s, H_4). The presence of two *trans*-vinyl proton resonances at δ_{H} 7.19 (1H, d, $J = 16.2$ Hz, H_β) and 7.03 (1H, d, $J = 16.2$ Hz, H_α) in the ^1H NMR spectrum was observed, and the $\text{H}_\alpha-\text{C}_1$, $\text{H}_\alpha-\text{C}_{1'}$, and $\text{H}_\beta-\text{C}_1$, $\text{H}_\beta-\text{C}_{1'}$ were found in the HMBC spectrum. Moreover, the ^1H NMR spectrum of **1** was similar to that of **2**, except for the presence of three methyl protons at δ_{H} 3.76 (3H, br.s CH_3) and six sugar protons ranging from δ_{H} 4.88 to 3.74. Analysis of the ^{13}C NMR further showed that **1** had a methyl group (δ_{C} 55.2) and a sugar (δ_{C} 100.3, 77.1, 76.6, 73.3, 69.8, 60.7) compared to **2**. These implied that **1** might have the skeleton of stilbene. This inference was confirmed by the MS, MS^2 , and MS^3 of **1**, which exhibited 589 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, 565 $[\text{M}-\text{H}]^-$, 427 $[\text{589-Glc}]^+$, 265 $[\text{427-Glc}]^+$, 403 $[\text{565-Glc}]^-$, and 241 $[\text{403-Glc}]^-$ quasi-ion peaks, revealing a stilbenoid containing two sugars. Furthermore, the two anomeric proton resonances

at δ_{H} 4.88 (1H, d, $J = 7.8$ Hz, $\text{H}_{1''}$) and 4.85 (1H, d, $J = 7.8$ Hz, $\text{H}_{1'''}$) in the ^1H NMR spectrum and two anomeric carbons $\text{C}_{1''}$ (δ_{C} 100.7) and $\text{C}_{1'''}$ (δ_{C} 100.3) from the ^{13}C NMR spectrum implied that the sugars were β -D-glucopyranosides, which was supported by the $^3J_{\text{H}_{1''}\text{-H}_{2''}}$, $^3J_{\text{H}_{1'''}\text{-H}_{2'''}}$ coupling constant of 7.8 Hz and NOE connectivities detected between $\text{H}_{1''}$ and both $\text{H}_{3''}$ and $\text{H}_{5''}$, and $\text{H}_{1'''}$ and both $\text{H}_{3'''}$ and $\text{H}_{5'''}$. The correlation between the protons (δ_{H}) of the methoxyl group and the carbon C_5 (δ_{C}) in the HMBC spectrum indicated that the methoxyl group was attached at C_5 . The positions of the two β -D-glucopyranosides were deduced to be connected to C_3 and $\text{C}_{4'}$, respectively, from the HMBC spectrum, in which the correlations $\text{H}_{1''}\text{-C}_3$ and $\text{H}_{1'''}\text{-C}_{4'}$ were found.

EXPERIMENTAL

The ^1H NMR spectra and ^{13}C NMR, NOESY, ^1H - ^{13}C HMBC, and HMQC of these six stilbenoids were recorded in DMSO-d_6 on a Bruker AVANCE^{II} 600 NMR (600 MHz) spectrometer. Chemical shifts (δ) are given in ppm and coupling constants (J) in hertz. Mass spectra were obtained with a Micro mass spectrometer (Q-ToF micro) linked to an ESI source. TLC analysis was run on HSGF₂₅₄ silica gel plates (10–40 μm , Yantai, China). The stilbenoids were detected with a UV (254, 365 nm) lamp. Column chromatography was performed on silica gel (200–300 mesh, Yantai, China), polyamide (100–200 mesh, Taizhou, China) and Sephadex LH-20 (Pharmacia Co. Ltd.).

Plant Material. The plant were harvested in Yanbian, Jilin province, PR China, in September of 2005, and authenticated as *Veratrum dahuricum* by Prof. Yong-Zhen Liu of the School of Pharmacy, Yanbian University. The voucher specimen (collection No. 211) was deposited at the Herbarium of the School of Pharmacy, Shanghai Jiao Tong University, Shanghai, China.

Extraction and Isolation. The air-dried and powdered rhizomes of *Veratrum dahuricum* (25 kg) were refluxed with 75% ethanol for 2 \times 3 h. The alcoholic extract was concentrated *in vacuo* to an aqueous residue, which was successively partitioned with petroleum ether, chloroform, ethyl acetate, and *n*-butanol. The partial *n*-butanol extract (152 g) was subjected to polyamide (100–200 mesh) column chromatography, eluting with the gradient H_2O -EtOH (90:10, 80:20, 70:30, 50:50, 5:95) to yield five fractions F_1 - F_5 . The F_1 fraction was submitted to silica gel column chromatography (200–300 mesh), eluting with the gradient CHCl_3 - CH_3OH (20:1-10:1-5:1-2:1-0:1), and gave five subfractions: $\text{F}_{1\text{A}}$ (106 mg), $\text{F}_{1\text{B}}$ (130 mg), $\text{F}_{1\text{C}}$ (110 mg), $\text{F}_{1\text{D}}$ (170 mg), and $\text{F}_{1\text{E}}$ (85 mg). The subfraction $\text{F}_{1\text{C}}$ (110 mg) was purified repeatedly over Sephadex LH-20 and ODS column chromatography to yield compounds **1** (6 mg) and **2** (36 mg), and the subfraction $\text{F}_{1\text{B}}$ (130 mg) gave compound **3** (11 mg). The F_2 fraction was submitted to silica gel (200–300 mesh), Sephadex LH-20 and ODS column chromatography, and preparative HPLC, yielding compounds **4** (9 mg) and **5** (7 mg); analogously, the F_3 fraction yielded **6** (78 mg).

Compound 1. White powder, mp 155–157°C (MeOH), $[\alpha]_{\text{D}}^{20} -40.3^\circ$ (c 0.212; MeOH); ESMS: m/z 589 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, 605 $[\text{M}+\text{K}]^+$, 565 $[\text{M}-\text{H}]^-$, MS²: 427 $[\text{589-Glc}]^+$, 403 $[\text{565-Glc}]^-$, MS³: 265 $[\text{427-Glc}]^+$, 241 $[\text{403-Glc}]^-$; ^1H NMR and ^{13}C NMR data (see Tables 1 and 2).

Compound 2. White powder; ESMS: m/z 413 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, 389 $[\text{M}-\text{H}]^-$, 425 $[\text{M}+\text{Cl}]^-$, MS²: 229 $[\text{413-Na+H-Glc}]^+$, 227 $[\text{M}-\text{H-Glc}]^-$; ^1H NMR and ^{13}C NMR data (see Tables 1 and 2). The spectral data were comparable to published values for **2** [9].

Compound 3. White powder; ESMS: m/z 405 $[\text{M}+\text{H}]^+$, 427 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, 403 $[\text{M}-\text{H}]^-$, MS²: 243 $[\text{427-Na+H-Glc}]^-$; ^1H NMR and ^{13}C NMR data (see Tables 1 and 2). The spectral data were comparable to published values for **3** [10].

Compound 4. White powder; ESMS: m/z 429 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, 441 $[\text{M}+\text{Cl}]^-$, 405 $[\text{M}-\text{H}]^-$, MS²: 245 $[\text{429-Na+H-Glc}]^+$, 243 $[\text{M}-\text{H-Glc}]^-$; ^1H NMR and ^{13}C NMR data (see Tables 1 and 2). The spectral data were comparable to published values for **4** [11].

Compound 5. White powder; ESMS: m/z 429 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, 441 $[\text{M}+\text{Cl}]^-$, 405 $[\text{M}-\text{H}]^-$, MS²: 245 $[\text{429-Na+H-Glc}]^+$, 243 $[\text{M}-\text{H-Glc}]^-$; ^1H NMR and ^{13}C NMR data (see Tables 1 and 2). The spectral data were comparable to published values for **5** [12, 13].

Compound 6. White powder; ESMS: m/z 591 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, 567 $[\text{M}-\text{H}]^-$, 603 $[\text{M}+\text{Cl}]^-$, MS²: 429 $[\text{M-Na+H-Glc}]^+$; ^1H NMR and ^{13}C NMR data (see Tables 1 and 2). The spectral data were comparable to published values for **6** [13].

Anti-Platelet Aggregation Assay. The anti-platelet aggregation activity of compounds **1–6** was assayed according to the method reported in the literature [14] with some modifications. As shown in Table 3, compounds **2–5** containing a sugar

showed a higher inhibition of platelet aggregation than compounds **1** and **6**, and all the compounds were more sensitive to AA-induced platelet aggregation than to other two blood media. Compound **2** was the most active against platelet aggregation, the IC₅₀ values of 75.6, 272.3, and 697.8 μM, while the new compound **1** showed only moderate inhibition of platelet aggregation induced by AA and ADP, 383.6 and 558.1 μM.

ACKNOWLEDGMENT

We would like to thank Prof. Yong-Zhen Liu for help in the identification of this plant. The work was supported by the program for Changjiang Scholars and Innovative Research Team in University (PCSIRT), NCET Foundation, NSFC (C03050201), National 863 Program (2006AA02Z338) and in part by the Scientific Foundation of Shanghai China (07DZ19728, 06DZ19717, 06DZ19005).

REFERENCES

1. Editorial Board of Flora of China of Chinese Academy of Sciences, *Flora of China*, Science Press, Beijing, 1980, 14, 21 pp.
2. Editorial Board of Zhong Hua Ben Cao of State Administration of Traditional Chinese Medicine, *ZhongHua BenCao*, Shanghai Science and Technology Press, Shanghai, 1999, 8, 185 pp.
3. China Pharmaceutical University, *Thesaurus of Chin. Mater. Med.*, China MedicoPharmaceutical Science and Technology Press, Beijing, 1998, 4, 11 pp.
4. W. J. Zhao, Y. T. Guo, T. Yasuhiro, and K. Tohiro, *Chin. J. Med. Chem.*, **8**, 35 (1998).
5. F. Hanama, S. Tahara, and J. Mizutani, *Phytochemistry*, **31**, 3005 (1992).
6. C. X. Zhou, Doctor's degree Paper (Abstract), 2000.
7. M. I. Chung, C. M. Teng, K. L. Cheng, F. N. Ko, and C. N. Lin, *Planta Med.*, **58**, 274 (1992).
8. C. W. Shan, S. Q. Yang, H. H. He, S. L. Shao, and P. W. Zhang, *Acta Pharmacol. Sin.*, **11**, 527 (1990).
9. Y. Hua, J. Y. Zhou, W. Ni, and C. X. Chen, *Nat. Prod. Res. Dev.*, **13**, 16 (2001).
10. Y. Kashiwada, G. I. Nonaka, and I. Nishioka, *Chem. Pharm. Bull.*, **32**, 3501 (1984).
11. E. H. Hakim, S. A. Achmad, N. Aimi, G. Indrayanto, M. Kitajima, L. Makmur, M. D. Surya, Y. M. Syah, and H. Takayama, *J. Chem. Res.*, **10**, 706 (2004).
12. F. Qiu, K. Komatsu, K. Kawasaki, K. Saito, X. Yao, and Y. Kano, *Planta Med.*, **62**, 559 (1996).
13. T. Kanchanapoom, K. Suga, R. Kasai, K. Yamasaki, M. S. Kamel, and H. Mohamed, *Chem. Pharm. Bull.*, **50**, 863 (2002).
14. Y. Y. Wang, M. R. Hao, L. Yang, X. Q. Chen, and C. L. Li, *Chin. Trad. Herb. Drugs*, **28**, 541 (1997).